



第1回
アメリカ合衆国

グローバル・アイル Global Aisle

～世界の棚から～



今月号より、在日大使館を訪ね、各国の農産物や加工食品などの魅力を紹介します。第1回はアメリカ合衆国。大使館のジェフリー・ウィギン農務担当公使に、米国産品の特徴や大使館の取り組みなどについて聞きました。



米国大使館
ジェフリー・ウィギン 農務担当公使
Geoffrey W. Wiggin

サウスダコタ州出身。「名物はバッファロー（水牛）料理。ハンバーガーやステーキなど美味しいメニューが堪能できますよ」と語る。

米国産農産物の魅力は?

米国食品の最大の魅力は、広い国土が生み出す食品の多様性にあると思います。それにはいくつかの要素がありますが、農産物をつくり出す農家の規模の多様性が挙げられます。ご存知のように、米国では大規模農場や牧場はもちろん、中小規模の生産者も含めて、広い地域でトウモロコシや大豆、牛肉をはじめとするさまざまな産物がつくられています。

また、農と商とのビジネス形態にも、米国では多様性が見られます。生産者が「こういうお店で取り

扱ってほしい」、小売業者が「こういう商品を売りたい」という、それぞれのニーズが合致するビジネス・マッチングのシステムが効率よく整備されており、生産者とスーパー・マーケットが直接取引する事例が拡大しています。物流においてもこの関係は進んでいて、私自身、スーパー・マーケットの物流専用ボックスに農家から直接產品が積み込まれ、トラックで運ばれていく光景を多く目にすることになりました。消費者に新鮮な食品をお届けできるという意味でも、直接取引は意義深い取り組みだと思います。

対日輸出の状況は?

日本は米国にとって大変に重要なパートナーです。日本の皆様が米国産品を口にしない日はないくらい、両国では良好な取引関係が築かれています。ナツメ類、フルーツなど、3世代前までさかのぼった歴史ある食品もたくさんあります。

オバマ大統領は今年の一般教書演説において、今後5年間で全世界への輸出を2倍に高める構想

を述べました。これは食品に限ったものではありませんが、いずれにせよ食品関連業者の輸出への関心が高まっています。当大使館としては、改めて日本市場の魅力を伝え、対日輸出を促進するとともに、日本の皆様に米国産品をもっとPRしていくたいと考えています。

日本での具体的なPR活動を教えてください。

当大使館農務部とATO（農産物貿易事務所）では、日本の皆様に向けて「myfood.jp」(<http://www.myfood.jp/>) や「us-ato.jp」(<http://www.us-ato.jp>)というWebサイトを運営し、多様な顔を持った米国産品の農産物情報やビジネス情報、レシピ、歴史などを紹介しています。

また、日本のバイヤーの皆様と米国の生産者との掛け橋として、「トレードリードシステム」という取り組みも行っています。このシステムでは、まずバイヤーの皆様が具体的にどのような商品をお求めなのか、ATOがさまざまなりクエストを集約した上で、各州の農務省に情報を送ります。各農務省は自州の生産者情報に精通しているので、バイヤーの皆様のご要望に合う商品があれば、それをATOにフォードバックし、日本に紹介できるようになっています。

ATOが媒介することで、情報の有益性が維持されるとともに、各州が競い合って輸出が活発化する取り組みとしても期待しています。日本セルフ・サービス協会会員の皆様にも、ぜひご活用いただきたいと思います。

そのほか、スーパー・マーケット・トレードショーをはじめとする各種展示会にも多くの食品関連業者が米国から出展するよう、情報提供を積極的に行ってています。



↑日米農産物ビジネスサイト、us-ato.jp

←米国農産物・食材・食文化の情報提供サイト、myfood.jp

日本のスーパー・マーケットの印象について聞かせてください。

米国のスーパー・マーケットと比べると、お店の売場サイズに制約があるにもかかわらず、各カテゴリーにアイテムが充実し、消費者のニーズを十分に満たしていることに驚かされています。売場づくりやプレゼンテーションも洗練されていますね。

私が日本に初めて赴任した1980年代半ばには、小さな個人商店がたくさんありました。いわゆるパパ、ママショップです。それが現在では、とても洗練されたお店が多く見られ、コンビニエンスストアに代

表される24時間営業店も増え、消費者の購買行動も大きく変化したように思います。

特に、地方の小売業の成長には目を見張りますね。先日、米国農務長官などが来日した際に、共に山梨県の甲府を視察したのですが、地場スーパーのレベルの高さに感心しました。全国的に見て、日本はどこにいっても小売業が進化しており、安心・安全で美味しい食品を手に入れられる状況にあるのでしょうか。

日本でも食品の輸出に関心が高まっています。

日本の食品生産者が米国市場でアピールするためのポイントを教えてください。

米国市場は非常にオープンです。高品質かつパッケージデザインも魅力的な日本産品のチャンスは大きいと思います。もちろん、価格競争力がなくてはなりません。ですから、現地に工場を開設するなど、中長期的な視野を持ちながら、市場を開拓していくことが大切ではないでしょうか。

両国間の輸出入がさらに促進されるためには、

動植物検疫やフードセーフティなど、それぞれが独自に有する規制を調和していくことが求められます。動物、そして人の健康を守るという最終的な目的は同じですから、相互のシステムをいかに認め合っていくか、当大使館もしっかりと取り組んでいきたいと考えています。

Interviewer: Akio Sato, Team Japan